

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

## ČI. I ZMLUVNÉ STRANY

**1. Objednávateľ:** Trenčiansky samosprávny kraj  
sídlo: K Dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Baška, predseda  
IČO: 36 126 624  
DIČ: 202 161 3275  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu IBAN: SK 51 8180 0000 0070 0050 4489

(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

**2. Vykonávateľ:** Trenčianska elektrická železnica, n.o.  
sídlo: M.R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá  
štatutárny zástupca: Dušan Nosál, riaditeľ  
IČO: 45 740 348  
DIČ: 202 371 3846  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu IBAN: SK56 5600 0000 0030 8520 3002  
SWIFT Code: KOMASK2X  
Registrový úrad: Okresný úrad Trenčín

(ďalej len „vykonávateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

uzatvárajú v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ust. § 7 ods. 1 zákona č. 302/2001 Z.z. o samosprávnych krajoch v znení neskorších predpisov a v súlade s § 34 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v rámci realizácie projektu obnovy prevádzky na trati Trenčianska Teplá – Trenčianske Teplice schválené uznesením č. 238/2015 Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja zo dňa 26.1.2015 túto zmluvu o spolupráci a propagácii.

## ČI. II PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je spolupráca vykonávateľa a objednávateľa v rámci realizácie projektu obnovy prevádzky na trati Trenčianska Teplá – Trenčianske Teplice. V zmysle spolupráce objednávateľa a vykonávateľa sa vykonávateľ zaväzuje zabezpečiť propagáciu objednávateľa v súvislosti s pravidelnými jazdami podľa cestovného poriadku uvedeného v Prílohe č. 1. Podľa prílohy č. 1 budú premávať vlakové spojenia v mesiacoch jún, júl, august a september

2020 a to konkrétne počas soboty, nedele a štátnych sviatkov. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi odmenu za vykonanú propagáciu podľa čl. IV tejto zmluvy.

### Čl. III PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

Vykonávateľ sa zaväzuje:

1. udržiavať propagáciu objednávateľa prostredníctvom outdoorovej reklamy na jednej z električiek v požadovanej kvalite, pričom pri poškodení propagácie Objednávateľa ju uvedie do pôvodného stavu na základe dohovoru s Objednávateľom a v súlade s Grafickým manuálom,
2. umiestni erb objednávateľa na všetkých troch električkách (na bočných stranách) a bude ho udržiavať v čitateľnej a estetickej kvalite v súlade s Grafickým manuálom,
3. umiestňovať erb objednávateľa s názvom inštitúcie na všetky nové predajné suveníry, lístky v električke, plagáty, na stránke [www.trez.sk](http://www.trez.sk), na stránke facebook TREŽ, nezisková organizácia počas celého trvania zmluvného vzťahu v súlade s Grafickým manuálom,
4. vykonávať propagáciu objednávateľa umiestnením na železničnom depe v Trenčianskej Teplej vo viditeľnosti od hlavnej trate č. 120 a od vstupu do železničného depa a udržiavať ju v čitateľnej a estetickej kvalite v súlade s Grafickým manuálom,
5. umiestniť erb objednávateľa s názvom inštitúcie na vnútorných dverách v železničnom depe a udržiavať ho v čitateľnej a estetickej kvalite v súlade s Grafickým manuálom,
6. uviesť objednávateľa ako partnera na všetkých printových a mediálnych výstupoch od účinnosti tejto zmluvy,
7. používať erb objednávateľa, farbu a typ písma v súlade s Grafickým manuálom dodaným objednávateľom, pričom grafické návrhy zamerané na publicitu objednávateľa budú vopred odkonzultované s objednávateľom (Príloha č. 3),
8. vykonávateľ umiestni banner s erbom objednávateľa nasledovne: Prenosný banner bude obsahovať „Grafickú predlohu pre publicitu“ v požadovanej minimálnej veľkosti uvedenej v Grafickom manuáli na počet jazd uvedených podľa čl. III, bod č. 8 tejto zmluvy. Propagácia sa vzťahuje aj na komerčné jazdy uskutočnené vykonávateľom. Prenosný banner bude umiestnený na príahle nástupište v železničnej stanici Trenčianska Teplá a železničnej stanici Trenčianske Teplice, kde bude zabezpečený nástup a výstup z električky. Pri samotnej jazde električky bude banner umiestnený vo vozni.

Objednávateľ sa zaväzuje:

1. Dodáť vykonávateľovi Grafický manuál s podkladmi potrebnými na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy.
2. Odsúhlasiť realizačné riešenie umiestnenia erbov a propagácie s vykonávateľom podľa vzájomne dohodnutých termínov.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy o spolupráci a propagácii a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy.

### Čl. IV PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za propagáciu a propagačné jazdy poskytnuté vykonávateľom bude uhradená jednorázovo:



Obdobie platnosti  
27.06.2020 – 27.09.2020

Odmena  
5 100 - Eur

2. Vykonávateľ zašle faktúru najneskôr do 5 dní po ukončení daného obdobia uvedeného v bode 1. tohoto článku na adresu objednávateľa uvedenú v článku č.1. Vykonávateľ nie je platcom DPH.
3. Splatnosť faktúry je 30 dní od ich doručenia objednávateľovi. Faktúra bude vyhotovená v zmysle platných právnych predpisov. V prípade nesprávne vystavenej faktúry alebo ak príloha nebude obsahovať všetky doklady uvedené v bode 4. tohoto článku, objednávateľ vyzve vykonávateľa na vystavenie správnej faktúry. Lehota splatnosti bude plynúť odo dňa doručenia správnej faktúry.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. K faktúre vykonávateľ predloží doklad o plnení tejto zmluvy podľa čl. III. Týmto dokladom sa rozumie fotodokumentácia, tlačová správa na propagáciu objednávateľa, kniha jász, štatistické informácie o počte prepravených cestujúcich v daných spojoch a pod..

#### **Čl. V INÉ USTANOVENIA**

1. Komunikáciu medzi objednávateľom a vykonávateľom zabezpečuje:  
Za objednávateľa: Mgr. Lenka Kukučková, 032/6555 908, [lenka.kukuckova@tsk.sk](mailto:lenka.kukuckova@tsk.sk), Tel: 0901 918 105.  
Za vykonávateľa: Dušan Nosál, Tel: 0911 311 128, [nosal.dusoo@gmail.com](mailto:nosal.dusoo@gmail.com)
2. Obe zmluvné strany sa najneskôr dva mesiace pred ukončením tejto zmluvy zaväzujú uskutočniť rokovania za účelom uzavretia zmluvy na obdobie od 26.06.2021 do 26.09.2021.
3. V prípade porušenia dohodnutých podmienok objednávateľ uloží vykonávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z fakturovanej sumy.
4. Zmluvné strany sú povinné neodkladne vzájomne si oznámiť skutočnosti, ktoré by mohli ohroziť plnenie zmluvy, a to aj v jej častiach.

#### **Čl. VI ZMLUVNÉ OBDOBIE**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 27.06.2020 do 27.09.2020.

#### **Čl. VII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva o spolupráci a propagácii nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia.
2. Zmluva o spolupráci a propagácii je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý účastník Zmluvy o spolupráci a propagácii obdrží dva exempláre.

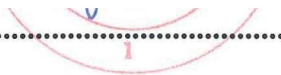
3. V prípade, že objednávateľ alebo vykonávateľ nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy alebo ak u vykonávateľa zanikne oprávnenie vykonávať prevádzku na trati Trenčianska Teplá – Trenčianske Teplice, môžu objednávateľ, alebo vykonávateľ od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
4. Objednávateľ môže ukončiť zmluvu bez udania dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

**Príloha č. 1** Cestovný poriadok Trenčianskej elektrickej železnice

V TRENČINE, dňa 2.1.2020

V TRENČINE, dňa 2.1.2020

za objednávateľa:



**Ing. Jaroslav Baška**  
predseda

za vykonávateľa:



**Dušan Nosál**  
riaditeľ

Príloha č.1: cestovný poriadok Trenčianskej elektrickej železnice.  
Ide v sobotu, nedeľu a štátny sviatok od 27.6.2020 do 27.9.2020 a 1.9.2020 a 15.9.2020.

		Prípoj vlakov zo smeru			
		ZA 08:16 – R 600 BA 09:41 – R 603 BA 09:47 – Os 3313	ZA 12:16 – R 604 BA 13:41 – R 607 BA 13:47 – Os 3321	ZA 15:23 – R 704 (nejde v sobotu) BA 15:41 – R 609 BA 15:47 – Os 3325	BA 17:41 – R 611 BA 17:47 – Os 3329
<i>km</i>	<i>Vlak</i>	<b>13410</b>	<b>13412</b>	<b>13414</b>	<b>13416</b>
0	Trenčianska Teplá	10:25	14:00	16:00	18:25
1	Trenčianska Teplá obec	10:27	14:02	16:02	18:27
2	Trenčianska Teplá zastávka	10:31	14:06	16:06	18:31
3	Kaňová	10:34	14:09	16:09	18:34
4	Trenčianske Teplice sídlisko	10:37	14:12	16:12	18:37
5	Trenčianske Teplice zastávka	10:40	14:15	16:15	18:40
6	Trenčianske Teplice	10:43	14:18	16:18	18:43

**VYSVETLIVKY: Vlaky 13410, 13412, 13414, 13416 idú v sobotu, nedeľu a sviatok.**

<i>km</i>	<i>Vlak</i>	<b>13411</b>	<b>13413</b>	<b>13415</b>	<b>13417</b>
0	Trenčianske Teplice	11:15	14:50	17:00	19:15
1	Trenčianske Teplice zastávka	11:18	14:53	17:02	19:18
2	Trenčianske Teplice sídlisko	11:21	14:56	17:06	19:21
3	Kaňová	11:24	14:59	17:09	19:24
4	Trenčianska Teplá zastávka	11:27	15:02	17:12	19:27
5	Trenčianska Teplá obec	11:31	15:06	17:15	19:31
6	Trenčianska Teplá	11:33	15:08	17:18	19:33
		Prípoj k vlakom na smer			
		ZA 11:43 – R 605 ZA 11:49 – Os 3317 BA 12:11 – Os 3314 BA 12:18 – R 604	BA 15:18 – R 714 (nejde v sobotu) ZA 15:43 – R 609 ZA 15:49 – Os 3325	BA 17:30 – R 1716 (ide v nedeľu) BA 18:12 – Os 3326 ZA 17:43 – R 611 ZA 17:40 – Os 3329	BA 20:11 – Os 3330 BA 20:25 – R 612 ZA 21:43 – R 717

**VYSVETLIVKY: Vlaky 13411, 13413, 13415, 13417 idú v sobotu, nedeľu a sviatok.**